



Yet Another English

Фразы вежливости

78 слов

с переводом и примерами

Слова подборки

absolutely /'æbsəlu:tli/ **B1**

абсолютно

completely and totally; used to emphasise something

I absolutely love this restaurant!

Я просто обожаю этот ресторан!

after you 'ɑ:ftə ju: **A2**

после вас

Used to politely let someone go first.

After you, madam.

После вас, мадам.

and you ænd ju: **A1**

а ты?

Used to ask the same question back to someone.

A: I'm fine, thanks. And you?

A: У меня всё хорошо, спасибо. А у вас?

anytime /'en.i.taɪm/ **A2**

в любое время

at any time; whenever

You can call me anytime.

Ты можешь позвонить мне в любое время.

bless you bles ju: **A2**

будь здоров

Said to someone who has just sneezed.

Achoo! – Bless you!

Апчихи! – Будь здоров!

by all means baɪ ɔ:l mi:nz **B1**

конечно

Used to give permission or say 'yes' strongly.

May I use your phone? – By all means.

Можно воспользоваться вашим телефоном? – Конечно.

can i kæn aɪ **A1**

можно мне

Used to ask for permission or make a request.

Can I have a glass of water?

Можно мне стакан воды?

certainly /'sɜːtənli/ **A2**

конечно

without any doubt; definitely

This is certainly the best meal I have ever had.

Это, безусловно, лучшая еда, которую я когда-либо пробовала.

cheers tʃiəz **A2**

за здоровье

said when you lift a glass and drink with someone to wish them happiness or good health

Cheers! Happy anniversary!

За здоровье! С годовщиной!

could you please kʊd juː pliːz **A2**

не могли бы вы

Used to make a polite request.

Could you please help me carry this?

Не могли бы вы помочь мне донести это?

courtesy /'kɜːtsi/ **B2**

вежливость

polite behaviour that shows respect for other people

They treated all their guests with great courtesy.

Они принимали всех гостей с большой учтивостью.

don't mention it dəʊnt 'menʃn ɪt **B1**

не стоит благодарности

Used as a polite reply to thanks, meaning 'you're welcome'.

Thank you so much! – Don't mention it.

Большое спасибо! – Не стоит благодарности.

etiquette /'etɪket/ **B2**

этикет

the set of rules for polite behavior in society or in a particular group

It is considered bad etiquette to talk loudly on the phone in a restaurant.

Считается дурным тоном громко разговаривать по телефону в ресторане.

excuse me /ɪk'skjuːz miː/ **A1**

извините

Used to politely get someone's attention or apologize for a minor mistake.

Excuse me, can you tell me the time?

Извините, не подскажете, который час?

excuse my french ɪk'skju:z maɪ frentʃ (B2)

извините за мой французский

A humorous apology for using swear words or offensive language.

That's a load of bull, excuse my French.

Это полная чушь, извините за мой французский.

feel free fi:l fri: (B1)

не стесняйтесь

Used to tell someone they can do something without asking permission.

Feel free to ask any questions.

Не стесняйтесь задавать любые вопросы.

forgive me fə'gɪv mi: (A2)

прости меня

A request for forgiveness or an apology.

Forgive me for forgetting your birthday.

Прости меня за то, что забыл твой день рождения.

gladly /'glædli/ (B1)

с удовольствием

in a happy and willing way

I would gladly help you with your homework.

Я с удовольствием помогу тебе с домашним заданием.

go ahead /gəʊ ə'hɛd/ (A2)

начинать

to start or continue to do something, especially after waiting for permission

I asked if I could use the phone, and she said, 'Go ahead.'

Я спросил, можно ли воспользоваться телефоном, и она сказала: «Пожалуйста».

good afternoon ˌɡʊd ɑ:ftə'nu:n (A1)

добрый день

a polite greeting used in the afternoon

Good afternoon, how can I help you?

Добрый день, чем я могу вам помочь?

good evening ɡʊd 'i:vnɪŋ (A1)

добрый вечер

a polite greeting used when meeting someone in the evening

Good evening, Mrs. Smith. How are you today?

Добрый вечер, миссис Смит. Как вы сегодня?

good morning ˌɡʊd 'mɔːnɪŋ (A1)

доброе утро

A greeting used in the morning, from sunrise until noon.

Good morning, class!

Доброе утро, класс!

good night ɡʊd 'naɪt (A1)

спокойной ночи

said when you leave someone or go to bed in the evening

Good night, sleep well.

Спокойной ночи, спи хорошо.

goodbye ɡʊd'baɪ (A1)

до свидания

a word used when leaving someone or ending a conversation

Goodbye, see you tomorrow!

До свидания, увидимся завтра!

happy to help 'hæpi tə help (A2)

рад помочь

A polite response to thanks, meaning you were glad to assist.

— Thank you for your assistance. — Happy to help.

— Спасибо за вашу помощь. — Рад помочь.

have a good one /hæv ə ɡʊd wʌn/ (A2)

всего хорошего

Used to wish someone a good day or a pleasant time, often as a farewell.

Thanks for your help! Have a good one!

Спасибо за помощь! Всего хорошего!

have a nice day /hæv ə naɪs deɪ/ (A2)

хорошего дня

A polite phrase said to someone when parting, wishing them a pleasant day.

Thank you for your help. Have a nice day!

Спасибо за помощь. Хорошего дня!

hello /hə'ləʊ/ (A1)

привет

a word used when you meet someone or to start a phone conversation

Hello! How are you today?

Привет! Как ты сегодня?

hi haɪ **A1**

привет

a friendly greeting

Hi, how are you?

Привет, как дела?

how are you /haʊ ɑː juː/ **A1**

как дела

A common greeting used to ask about someone's health or mood.

How are you? – I'm fine, thanks.

Как дела? – Хорошо, спасибо.

how considerate haʊ kən'sɪdərət **B1**

как предусмотрительно

An expression of gratitude for someone's thoughtful and caring behavior.

You saved me a seat? How considerate!

Вы заняли мне место? Как предусмотрительно!

how thoughtful haʊ 'θɔːtfəl **B1**

как внимательно

An expression of appreciation for someone's considerate action.

You brought me tea? How thoughtful!

Вы принесли мне чай? Как внимательно!

i apologize aɪ ə'pɒlədʒaɪz **A2**

я извиняюсь

A direct way to say you are sorry.

I apologize for being late.

Я извиняюсь за опоздание.

i beg your pardon aɪ beg ʃɜː 'pɑːdən **B1**

прошу прощения

A formal apology or a polite way to ask someone to repeat something.

I beg your pardon, I didn't mean to interrupt.

Прошу прощения, я не хотел перебивать.

i would appreciate aɪ wʊd ə'priːʃiət **B1**

я был бы благодарен

Used to politely express that you would be grateful for something.

I would appreciate your help with this.

Я был бы благодарен за вашу помощь в этом.

i'd like aɪd laɪk (A1)

я бы хотел

used to politely order or request something

I'd like a coffee, please.

Я бы хотел кофе, пожалуйста.

i'm grateful aɪm 'ɡreɪtʃəl (B1)

я благодарен

Used to express that you feel thankful.

I'm grateful for your support.

Я благодарен за вашу поддержку.

i'm indebted aɪm ɪn'detɪd (B2)

я в долгу

Used to express deep gratitude, as if owing a favor.

I'm indebted to you for your support during my illness.

Я в долгу перед вами за вашу поддержку во время моей болезни.

if you don't mind ɪf juː dəʊnt maɪnd (B1)

если вы не возражаете

Used to politely ask for permission or to check if something is acceptable.

If you don't mind, I'll close the window.

Если вы не возражаете, я закрою окно.

it's nothing ɪts 'nʌθɪŋ (A2)

ничего

Used to say that something is not important or not a problem.

Thanks for helping. – It's nothing.

Спасибо за помощь. – Пустяки.

manners 'mænəz (B1)

манеры

polite ways of behaving in social situations

It's good manners to say 'thank you'.

Хорошие манеры – говорить «спасибо».

many thanks 'meni θæŋks (B1)

большое спасибо

Used to express gratitude in a formal way.

Many thanks for your kind donation.

Большое спасибо за ваше щедрое пожертвование.

may i meɪ aɪ **A2**

можно мне

Used to ask for permission politely.

May I come in?

Можно войти?

much obliged mʌtʃ ə'blaɪdʒd **B2**

весьма обязан

Used to express gratitude, often in a very polite or old-fashioned way.

I am much obliged for your assistance.

Я весьма обязан за вашу помощь.

my apologies maɪ ə'pɒlədʒɪz **B1**

приношу свои извинения

A formal way to say you are sorry.

My apologies for the delay in responding.

Приношу свои извинения за задержку с ответом.

my pleasure /maɪ 'pleʒ.ər/ **A2**

пожалуйста

A polite response to someone who thanks you, meaning that you were happy to help.

Thank you for helping me with the bags. — My pleasure.

Спасибо, что помогли мне с сумками. — Пожалуйста.

nice to meet you /naɪs tə mi:t ju:/ **A1**

Приятно познакомиться

A polite greeting said when you meet someone for the first time.

Hi, I'm Anna. Nice to meet you!

Привет, я Анна. Приятно познакомиться!

no hard feelings nəʊ hɑ:d 'fi:lɪŋz **B1**

без обид

Used to say that there is no anger or resentment after a disagreement.

We had an argument, but no hard feelings.

Мы поспорили, но без обид.

no offense nəʊ ə'fens **B1**

без обид

Used to say that you do not intend to upset someone by what you say.

No offense, but I think you're wrong.

Без обид, но я думаю, ты не прав.

no problem nəʊ 'prɒbləm (A2)

без проблем

Used to say that something is easy or that you are happy to do something.

Can you help me with this? – No problem!

Можешь помочь мне с этим? – Без проблем!

no worries nəʊ 'wʌrɪz (A2)

не за что

Used to say that something is not a problem or to respond to thanks.

Thanks for helping me. – No worries!

Спасибо, что помог. – Не за что!

of course əv 'kɔ:s (A1)

конечно

used to say yes or to agree with someone

Of course you can borrow my pen.

Конечно, ты можешь взять мою ручку.

olive branch 'ɒlɪv brɑ:ntʃ (B2)

оливковая ветвь

A symbol of peace or a gesture to show willingness to end a conflict.

The government extended an olive branch to the rebels.

Правительство протянуло оливковую ветвь повстанцам.

pardon /'pɑ:dən/ (A1)

прошу прощения

Used to ask someone to repeat what they said because you did not hear or understand

'Pardon? I didn't quite catch what you said – could you repeat it?'

«Простите? Я не расслышал – вы не могли бы повторить?»

pardon my french 'pɑ:dən maɪ frentʃ (B2)

простите за мой французский

A humorous apology for using swear words or offensive language.

He's a complete idiot, pardon my French.

Он полный идиот, простите за мой французский.

peace offering pi:s 'ɒfərɪŋ (B2)

жест примирения

A gift or gesture given to show that you want to end a disagreement.

He brought flowers as a peace offering after their fight.

Он принес цветы в качестве жеста примирения после их ссоры.

please pli:z (A1)

пожалуйста

used to make a request more polite

Could you please pass the salt?

Не могли бы вы передать соль, пожалуйста?

pleased to meet you /pli:zd tə mi:t ju:/ (A1)

Приятно познакомиться

A polite greeting said when you meet someone for the first time.

Hello, I'm John. Pleased to meet you.

Здравствуйте, я Джон. Приятно познакомиться.

politeness pə'laɪtnəs (B2)

вежливость

behaviour that is respectful and considerate towards other people

He thanked her with great politeness for her help.

Он очень вежливо поблагодарил её за помощь.

respect /rɪ'spekt/ (B1)

уважение

a feeling of admiration for someone because of their qualities or position

She has a lot of respect for her teacher.

Она очень уважает своего учителя.

see you later /,si: ju: 'leɪtə/ (A2)

увидимся

Used to say goodbye when you expect to see the person again later, often the same day.

I have to go now. See you later!

Мне пора идти. Увидимся!

see you soon /,si: ju: 'su:n/ (A1)

до скорой встречи

Used to say goodbye to someone you will meet again in a short time.

Thanks for the coffee! See you soon.

Спасибо за кофе! Увидимся скоро.

sorry /'sɒri/ (A1)

извините

feeling sad and unhappy because you have done something wrong; also used to apologise

I'm sorry I was late — the traffic was awful.

Извините, что опоздал — пробки были ужасные.

sorry for the delay 'sɒri fə ðə di'lei **A2**

извините за задержку

An apology for being late or causing a wait.

Sorry for the delay, the train was late.

Извините за задержку, поезд опоздал.

sorry for the inconvenience 'sɒri fə ði ɪnkən'vi:niəns **B1**

извините за неудобства

Used to apologize for causing trouble or difficulty.

We apologize for the inconvenience caused by the delay.

Приносим извинения за неудобства, вызванные задержкой.

sorry to bother you 'sɒri tə 'bɒðə ju: **B1**

извините за беспокойство

Used to apologize for interrupting or disturbing someone.

Sorry to bother you, but could you help me with this?

Извините за беспокойство, не могли бы вы помочь мне с этим?

sure /ʃʊə/ **A1**

уверен

having no doubt that something is true or will happen

Are you sure you locked the door?

Вы уверены, что заперли дверь?

take care teɪk keə **A2**

береги себя

A friendly way to say goodbye, meaning 'be careful' or 'look after yourself'.

Take care and see you soon.

Береги себя и до скорого.

thank you θæŋk ju: **A1**

спасибо

used to express gratitude or appreciation for something someone has done or given

Thank you for your help.

Спасибо за вашу помощь.

thank you in advance θæŋk ju: ɪn əd'vɑ:ns **B1**

заранее спасибо

Used to thank someone before they have done something, expecting they will do it.

Please send me the report. Thank you in advance.

Пожалуйста, пришлите мне отчёт. Заранее спасибо.

thanks /θæŋks/ (A1)

спасибо

used to express gratitude

Thanks for your help!

Спасибо за помощь!

thanks a bunch θæŋks ə blʌntʃ (B1)

спасибо большое

Used to express gratitude, sometimes sarcastically.

Thanks a bunch for the ride!

Спасибо большое, что подвёз!

thanks a lot θæŋks ə lɒt (A2)

большое спасибо

Used to express strong gratitude.

Thanks a lot for your help!

Большое спасибо за помощь!

that's very kind of you ðætʰs 'veri kaɪnd əv ju: (A2)

это очень мило с вашей стороны

A polite way to thank someone for a kind action or offer.

That's very kind of you to help me with my bags.

Это очень мило с вашей стороны помочь мне с сумками.

with pleasure wɪð 'plezə (A2)

с удовольствием

A polite way to accept a request or offer, meaning you are happy to do it.

— Could you help me? — With pleasure.

— Не могли бы вы помочь мне? — С удовольствием.

would you mind wʊd ju: maɪnd (B1)

не могли бы вы

Used to politely ask someone to do something.

Would you mind opening the door?

Не могли бы вы открыть дверь?

you're too kind jʊ: tu: kaɪnd (B1)

вы так добры

A polite response to a compliment or thanks, often modest.

— You did a great job! — You're too kind.

— Вы отлично справились! — Вы так добры.

you're welcome /jɜː 'welkəm/ **A1**

пожалуйста

A polite reply to 'thank you', meaning that the person is happy to help.

Thank you for helping me. — You're welcome!

Спасибо, что помогли мне. — Пожалуйста!

Чек-лист самопроверки

Закрой правую колонку, вспомни перевод — отметь выученное.

☐ absolutely	абсолютно
☐ after you	после вас
☐ and you	а ты?
☐ anytime	в любое время
☐ bless you	будь здоров
☐ by all means	конечно
☐ can i	можно мне
☐ certainly	конечно
☐ cheers	за здоровье
☐ could you please	не могли бы вы
☐ courtesy	вежливость
☐ don't mention it	не стоит благодарности
☐ etiquette	этикет
☐ excuse me	извините
☐ excuse my french	извините за мой французский
☐ feel free	не стесняйтесь
☐ forgive me	прости меня
☐ gladly	с удовольствием
☐ go ahead	начинать
☐ good afternoon	добрый день
☐ good evening	добрый вечер
☐ good morning	доброе утро
☐ good night	спокойной ночи
☐ goodbye	до свидания
☐ happy to help	рад помочь
☐ have a good one	всего хорошего
☐ have a nice day	хорошего дня
☐ hello	привет
☐ hi	привет
☐ how are you	как дела
☐ how considerate	как предусмотрительно
☐ how thoughtful	как внимательно
☐ i apologize	я извиняюсь
☐ i beg your pardon	прошу прощения
☐ i would appreciate	я был бы благодарен
☐ i'd like	я бы хотел

☐ i'm grateful	я благодарен
☐ i'm indebted	я в долгу
☐ if you don't mind	если вы не возражаете
☐ it's nothing	ничего
☐ manners	манеры
☐ many thanks	большое спасибо
☐ may i	можно мне
☐ much obliged	весьма обязан
☐ my apologies	приношу свои извинения
☐ my pleasure	пожалуйста
☐ nice to meet you	Приятно познакомиться
☐ no hard feelings	без обид
☐ no offense	без обид
☐ no problem	без проблем
☐ no worries	не за что
☐ of course	конечно
☐ olive branch	оливковая ветвь
☐ pardon	прошу прощения
☐ pardon my french	простите за мой французский
☐ peace offering	жест примирения
☐ please	пожалуйста
☐ pleased to meet you	Приятно познакомиться
☐ politeness	вежливость
☐ respect	уважение
☐ see you later	увидимся
☐ see you soon	до скорой встречи
☐ sorry	извините
☐ sorry for the delay	извините за задержку
☐ sorry for the inconvenience	извините за неудобства
☐ sorry to bother you	извините за беспокойство
☐ sure	уверен
☐ take care	береги себя
☐ thank you	спасибо
☐ thank you in advance	заранее спасибо
☐ thanks	спасибо
☐ thanks a bunch	спасибо большое
☐ thanks a lot	большое спасибо
☐ that's very kind of you	это очень мило с вашей стороны
☐ with pleasure	с удовольствием

- ☐ **would you mind** не могли бы вы
- ☐ **you're too kind** вы так добры
- ☐ **you're welcome** пожалуйста